



ข่าวสารรายเดือน

เมืองトイโโยนาคะ

よなかし からの おしらせ

2026

ภาษาไทย / タイ語版

พิมพ์โดยเมืองトイโโยนาคะ

行: 豊中市人権政策課 2026年1月号

พิมพ์ทุกวันที่ 1 ของเดือน 毎月1日発行



ท่านสามารถรับข่าวสารได้ที่ที่ว่าการเทศบาล ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติトイโโยนาคะ ที่ว่าการเทศบาลสายย่ออย ศาลาประชาคมห้องสมุด หรือทางเว็บไซต์ของเทศบาลและศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติトイโโยนาคะ



このおしらせは、市役所、よなかし国際交流センター、各出張所、公民館、図書館などに おいています。
豊中市、よなかし国際交流センターのホームページでも見ることができます。

บริการให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติของเมืองトイโโยนาคะ

มีบริการให้คำปรึกษาเป็นภาษาอังกฤษและภาษาจีนที่เคาร์เตอร์ 502 ชั้น 5 อาคาร 1 ที่ว่าการเมืองトイโโยนาคะ ท่านสามารถใช้บริการลามินในการดำเนินเรื่องต่างๆ ภายในที่ว่าการเมือง หรือปรึกษาเรื่องต่างๆ ได้

ภาษาอังกฤษ: วันจันทร์ อังคาร พฤหัสบดี ศุกร์ **ภาษาจีน:** วันพุธ เวลา: 10:00-17:00 n. (พักกลางวัน 12:00-13:00 n.)

★สำหรับวันเวลาและจำนวนภาษาอื่นๆ โปรดสอบถามล่วงหน้าก่อน 1 สปดาห์

★ โปรดใช้ภาษาญี่ปุ่นหากต้องการติดต่อกับหน่วยงานที่รับผิดชอบโดยตรง สอบถามเพิ่มเติมโดยใช้ภาษาอังกฤษและภาษาจีนได้ยังเบอร์ที่ว่าการเมืองที่ด้านล่างนี้

ที่ว่าการเมืองトイโโยนาคะ ☎: 06-6858-2730 Fax: 06-6846-6003 Email: jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp

ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติトイโโยนาคะ (ชั้น 6 อาคารเอโทเระ สภานิติบัญญัติ) มีบริการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในประเทศญี่ปุ่น เช่นเรื่องความสัมพันธ์สามีภรรยา การศึกษา การเรียนดูぶุตร สถานภาพการพำนักระดับต่างๆ การเรียนภาษาญี่ปุ่น ความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น การทำงาน สุขภาพอนามัย ฯลฯ) ทุกวันจันทร์ อังคาร พฤหัสบดี ศุกร์ เสาร์: ภาษาอังกฤษ จัน เกาะหลี ฟลัปปินส์ เยิดนาดา เบงล๊ะ ไทย อินโดนีเซียสเปน(หากท่านเดินทางมาที่ศูนย์ฯวันจันทร์และวันเสาร์มีบริการลามันทางโทรศัพท์หรือเครื่องแปลงภาษาสำหรับภาษาญี่ปุ่นโดยตรง จองล่วงหน้า 1 สปดาห์)

★ หยุดวันหยุดนักขัตฤกษ์และช่วงสิ้นปี

เวลา: 11:00-16:00 n.

(ตรวจสอบวิธีการเดินทางได้ทาง code ด้านขวา)



ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติトイโโยนาคะ ☎: 06-6843-4343 Fax: 06-6843-4375 Email: atoms@a.zaq.jp

★ ข้อมูลในข่าวสารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

—★—★—★— ข่าวสารรายเดือน —★—★—★—

■ ขอรับเงินค่าอุปกรณ์การศึกษาสำหรับเด็กที่กำลังจะเข้าชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ล่วงหน้า

เงื่อนไข: มอบเงินค่าอุปกรณ์การศึกษา (กักดูโอยอี) สำหรับเด็กที่กำลังจะเข้าชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 (จำนวนเงิน 63,100 เยน) ให้ก่อนล่วงหน้า ซึ่งเงินจำนวนนี้เป็นส่วนหนึ่งของเงินช่วยเหลือการศึกษา (บุคคลอ่อนโน้ม)

คุณสมบัติ: ผู้ปกครองของเด็กที่กำลังจะเข้าเรียนประถมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนประถมศึกษาหรือโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับในเดือนเมษายนนี้ (ต้องมีรายได้ไม่เกินกำหนด และไม่รวมครอบครัวที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ (เบ็ดเตล็ดอิโคโนะ) อุยุเอลวะ) สำหรับผู้ที่ยังไม่ได้แจ้งภาษีรายได้ประจำปี 2024 (ผู้ที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไป) จำเป็นต้องไปแจ้งด้วย

รับสมัคร: ตั้งแต่วันพุธที่ 15 มกราคม ถึงวันเสาร์ที่ 28 กุมภาพันธ์ ที่ โฆษณาเจของเทศบาลเมือง

ติดต่อสอบถาม: แผนกประกันสุขภาพการศึกษา (กักคุมโอยเชิงคะ) ☎ 06-6858-2553

■ รับสมัครผู้เข้าอาศัยในอพาร์ตเมนต์เทศบาล

คุณสมบัติผู้สมัคร: ต้องอาศัยหรือทำงานอยู่ในเทศบาลและมีรายได้ตรงตามเงื่อนไข

แจกลงสมัคร: ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 5 ถึงวันศุกร์ที่ 16 ม.ค. 9:00-17:15

สถานที่แจกลง: ศูนย์ดูแลและรับสมัครผู้เข้าอาศัยอพาร์ตเมนต์เทศบาล (เด็ก 2 ที่ว่าการเทศบาล ชั้น 5),

โดยในคลาโบโนเซ็นเตอร์ "โซโนโกะ", เทศบาลสาขาชิบะชิน, สเต็ป

สมัครและติดต่อสอบถาม: ส่งใบสมัครภายในวันศุกร์ที่ 16 ม.ค. (นับตามตราประทับไปรษณีย์)

ศูนย์ดูแลและรับสมัครผู้เข้าอาศัยอพาร์ตเมนต์เทศบาล (ชิบะชิน) โทร: 06-6858-2395

よなかし がいこくじん そうだん まどぐち
豊中市の外国人相談窓口

よなかし やくしま だいいちょうしゃ かい ばん えいご ちゅうごく はなまどぐち 窓口があります。
市役所での 手続きの通訳、その他 分からないことがあります 来てください。

英語: 月・火・木・金曜日 中國語: 水曜日 のぞ

時間: ともに 10:00~17:00 (12:00~13:00 を除く)

★ほかの日時・言語: 1週間前までに 問い合わせください。

★ 担当の部署へ直接連絡するときは日本語でお願いします。

英語と中国語による問合せは下記の豊中市役所の番号で受付けています。

月: 木: 金: 11:00~16:00 (センターへのアクセスは右のマークから)

電話: 電話番号: 06-6858-2730

時間: 11:00~16:00 (センターへのアクセスは右のマークから)



★ お知らせの内容は変更になる場合がありますので、ご注意ください。

—★—★—★— こんげつのおしらせ —★—★—★—

■ 新入学児童用品費事前支給の受け付け開始

新入学児童用品費事前支給します。

対象: 5月に小学校・義務教育学校1年生になる子どもの保護者(生活保護世帯は除く、所得制限あり)。2024年分所得をまだ申告していない人(16歳以上)は、必ず申告

申し込み: 1月15日(木)~2月28日(土)に市HP

問い合わせ: 学務保健課 ☎ 06-6858-2553

■ 市営住宅の入居者募集

市在住か在勤の人の所得制限があります。

申込用紙の配布: 1月5日(月)~16日(金) 9:00~17:15

配布場所: 市営住宅募集・管理センター(市役所第二庁舎5階)、庄内コラボセンター「ショコラ」、新千田出張所、すべてつぶ。

申し込み・問い合わせ: 申込用紙を1月16日(金)(消印有効)まで市営住宅募集・管理センターに郵送 ☎ 06-6858-2395

■ รับสมัครนักเรียนภาคค่าของโรงเรียนมัธยมต้นได้ยัง - ผู้ใหญ่ก็เรียนได้

ผู้ที่สามารถเข้าเรียนได้ จะต้องอาศัยอยู่ในจังหวัดโถ Zachaka และมีอายุเกิน
กำหนดเข้าเรียนการศึกษาภาคบังคับ (15 ปีเต็ม) ที่ไม่จบการศึกษาจาก
โรงเรียนประถมศึกษา โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น และโรงเรียนการศึกษาภาค
บังคับ หรือจบการศึกษาจากโรงเรียนเหล่านั้นแล้วแต่ในความเป็นจริงยังมี
ความรู้ไม่เพียงพอ (ชาวต่างชาติที่มีเงื่อนไขเข้าเรียน)

ไม่มีค่าเล่าเรียน ตามข้อบังคับทั่วไป สามารถเข้าเรียนได้ในเดือนเมษายนทุกปี
(ปีนี้เริ่งสมัครตั้งแต่วันพุธที่ 1 กันยายนพุธที่ 30 เมษายน)

ติดต่อสอบถาม : ขึ้นเรียนภาคค่าของโรงเรียนมัธยมต้นได้ยัง (4-5-7 ห้องโดยสาร
จังหวัดสระบุรี ชั้น 176) ☎ 06-6863-6744 (ติดต่อสอบถามได้ในช่วง
13:00 - 21:00)

■ ติดต่อเพื่อสมัครเข้าเรียนขั้นประถมสำหรับเด็กต่าง สัญชาติ

ที่ญี่ปุ่นมีระบบการศึกษาภาคบังคับ คือ โรงเรียนประถมศึกษา 6 ปี และโรงเรียน
มัธยมศึกษาตอนต้น 3 ปี หรือโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับ 9 ปี แต่ข้อบังคับนี้
ไม่ครอบคลุมถึงผู้ปกครองของเด็กต่างสัญชาติ หากท่านต้องการให้บุตรเข้า
เรียนในโรงเรียนญี่ปุ่น โปรดสอบถามเพิ่มเติม

ติดต่อสอบถาม : แผนกประกันสุขภาพการศึกษา (กักกันโอดีคังคะ)
☎ 06-6858-2553

■ แจกคูปองข้าวสารมูลค่า 4,400 เยนให้ทุกครัวเรือน

เนื้อหา : เนื่องจากค่าครองชีพสูง เทศบาลจึงมีมาตรการให้ความช่วยเหลือ
เพื่อบรรเทาภาระ ค่าใช้จ่ายในการดูแลเด็ก โดยในช่วงหลังต้นเดือนกุมภาพันธ์จะ^{จะ}
แจก “คูปองข้าวสาร” มูลค่า 4,400 เยนต่อหนึ่งครัวเรือน ทางไปรษณีย์ (ยูแพ็ค)
ไม่ต้องยื่นเรื่องสมัคร

คุณสมบัติ : เป็นครัวเรือนที่มีทะเบียนบ้านในเมืองโทโยนาคะ ณ วันที่ 1
ธันวาคม 2025 สำหรับผู้ที่เปลี่ยนที่อยู่ด้วยตัวเองที่ 2 ธันวาคม กรุณาเย็บในแบบ
ย้ายที่ส่ง (เทืนโซโนโนะ) ที่ไปรษณีย์ด้วย
ท่านสามารถตรวจสอบร้านค้าในเทศบาลเมืองที่สามารถใช้คูปองข้าวสารได้
จากแผ่นพับที่แนบไปพร้อมพวงกุญแจในโถมเพจเทศบาล

ติดต่อสอบถาม : สำนักงานกิจการช่วยเหลือค่าบริโภคเพื่อรับมือค่าครองชีพสูง
เทศบาลเมืองโทโยนาคะ (โทโยนาคะนิ บุคคะโดไดทอโอดิคุชิมิเอ็นจิเรียวจิม
โนะ) ☎ 06-7777-6796

■ ออกจำนวนบัตรคูปองสินค้าดิจิตอลพรีเมี่ยม

เนื้อหา : เพื่อลดภาระค่าใช้จ่ายในครัวเรือนเนื่องจากค่าครองชีพที่สูงขึ้น และ
เพื่อกระตุ้นการใช้จ่ายหมุนเวียนในเมืองและการใช้เงินเดลิเวอรี่ ทางเทศบาลจึง
ได้ออกจำนวนบัตรคูปองสินค้าดิจิตอล ที่มีคะแนนพรีเมี่ยมเพิ่มให้จากยอดที่สั่งซื้อ^{ซื้อ}
อีก 40% โดยกำหนดให้สามารถซื้อได้สูงสุด 4 เช็ค ต่อคน ซึ่งจะได้คะแนนพรีเมี่ยมสูงสุด
มูลค่า 8000 เยน
คูปองสินค้านี้ จะต้องยื่นสมัครจำนวนบัตรคูปองที่ต้องการซื้อก่อนล่วงหน้าทาง
แอพพลิเคชันมาจิคาเนะพ้อยท์ (Machikane Point) และจะมีการสุ่มเลือกผู้มี
สิทธิ์ซื้อ คูปองสินค้าสำหรับร้านค้าในเทศบาลที่ได้ลงทะเบียนไว้ ตั้งแต่
วันพุธที่ 29 มกราคม ถึงวันอาทิตย์ที่ 31 พฤษภาคมนี้
นอกจากนี้ เทศบาลยังจัดให้มีการให้คำปรึกษารายบุคคลเกี่ยวกับแอพพลิเคชัน
มาจิคาเนะพ้อยท์ สามารถตรวจสอบรายละเอียดได้ทางโถมเพจเทศบาล

คุณสมบัติ : เป็นผู้ที่มีทะเบียนบ้านอยู่ในเทศบาล ณ วันพุธที่ 21 มกราคม

สมัคร : ได้ทางแอพพลิเคชันมาจิคาเนะพ้อยท์ ตั้งแต่วันพุธที่ 7 ถึงวันพุธที่ 21
มกราคม และจะแจ้งผลการสุ่มผู้มีสิทธิ์ซื้อคูปองทางแอพพลิเคชันในวันพุธที่ 29
มกราคม

วิธีการสั่งซื้อ : สามารถซื้อด้วยเงินสดทางตู้เอทีเอ็มธนาคารเช่นเดิม หรือด้วย
บัตรเครดิตทางแอพพลิเคชัน ตั้งแต่วันพุธที่ 29 มกราคม ถึงวันศุกร์ที่ 6
กุมภาพันธ์

ติดต่อสอบถาม : สำนักงานบริหารมาจิคาเนะพ้อยท์ (มาจิคาเนะพ้อยท์อุนเอจิ
มุเคดะ) ☎ 0120-56-1313

■ ผู้ใหญ่ก็เรียนได้ ผู้ใหญ่ก็เรียนได้

府内に住み、義務教育の年齢(満15歳)を超えていて、小学校や中学校・義務教育学校を卒業できなかった人や実質的に十分な教育を受けられないまま中学校・義務教育学校を卒業した人は入学できます
(外国人も同じ)。

授業料はいりません。原則、入学は毎年4月です(手続き期間は4月1日(水)~30日(木))。

問い合わせ : 第四中学校夜間学級(服部本町4-5-7 国道176号沿い)
☎ 06-6863-6744 (問い合わせは13時~21時)

■ 外国籍の子どもの就学手続き

日本では、小学校6年間・中学校3年間または義務教育学校9年間が
義務教育です。

外国语籍の子どもの保護者にこの義務は適用されませんが、日本の学校
への就学を希望する場合は、相談してください。

問い合わせ : 学務保健課 ☎ 06-6858-2553

■ 全世帯に4,400円分のお米券を配布

内容: 物価高騰に伴う家計の負担への支援策として、1世帯当たり4,400
円分の「お米券」を、2月上旬以降にゆうパックで送付します。申し込
みは不要です。

対象: 2025年1月1日時点で豊中市に住民登録がある世帯。対象者のうち、12月2日以降に住所変更した人は、郵便局に転送届を出して
ください。

おこめ券が利用できる市内店舗は、同封のチラシや市HPでご確認
いただけます。

問い合わせ : 豊中市物価高騰対応食費支援事業事務局 ☎ 06-7777-
6796

■ プレミアム付きデジタル商品券を発行

内容: 物価上昇による家計の負担を軽減し、市内の消費喚起とキャッ
シレス化を促進するため、購入額に40%のプレミアム率を上乗せし
たデジタル商品券を発行します。1人当たりの購入上限は4口で、最
大8,000円分のプレミアムが付きます。

同商品券はマチカネポイントアプリで事前に購入希望数の申し込み
を受け付け、抽選で販売します。同商品券は1月29日(木)から5月31
日(日)まで、市内の登録店舗で利用できます。

また、マチカネポイントアプリ個別相談会を実施します。詳しくは市HP
でご確認いただけます。

対象: 1月21日(水)時点での市に住民登録がある人
申し込み: 1月7日(水)~21日(水)にマチカネポイントアプリから。1月
29日(木)にアプリに抽選結果を通知。

購入方法: 1月29日(木)~2月6日(金)に、アプリからクレジットカード
で購入するか、セブン銀行ATMから現金で購入。

問い合わせ : マチカネポイント運営事務局 ☎ 0120-56-1313